

718889-2026 - Kilpailu

Puola – Tietojen valmistelupalvelut – Opracowanie i weryfikacja integracji zasobów pzgik - skanowanie materiałów centralnego zasobu geodezyjnego i kartograficznego w zakresie materiałów topograficznych i kartograficznych

OJ S 202/2026 19/10/2026

Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä - Ilmoituksen muutos
Palvelut

1. Ostaja

1.1. Ostaja

Virallinen nimi: Główny Urząd Geodezji i Kartografii

Sähköposti: kancelaria@gugik.gov.pl

Ostajan oikeudellinen muoto: Keskushallinnon viranomainen

Pääasiallinen toimiala: Yleinen julkishallinto

2. Menettely

2.1. Menettely

Ilmoituksen nimi: Opracowanie i weryfikacja integracji zasobów pzgik - skanowanie materiałów centralnego zasobu geodezyjnego i kartograficznego w zakresie materiałów topograficznych i kartograficznych

Kuvas: 1. Przedmiotem zamówienia jest przetworzenie - zeskanowanie analogowych materiałów państwowego zasobu geodezyjnego i kartograficznego (pzgik) do postaci cyfrowej około 300 metrów bieżących. Ze względu na przybliżoną informację o liczbie analogowych materiałów pzgik przeznaczonych do skanowania, Zamawiający przyjął do wyliczenia jednostkę metra bieżącego jako liczbę materiałów topograficznych i kartograficznych w formatach A1, jaka mieści się na płócie o długości 1 m. Rodzaj materiałów: mapy, kalki, pierworysy, diapozytywy, metryki, fotomapy, zdjęcia (papier), wykazy nazw, kalki nazw, kalki punktów wysokościowych. Wymienione powyżej analogowe materiały zawierają głównie dokumenty w formacie A1 oraz mogą zawierać dokumenty w innych formatach, w tym między innymi w formacie A4, A5 i materiały nieformatywne. 2. Pozyskanie i stworzenie metadanych opisujących zbiory danych dotyczące map topograficznych. 3. Opracowanie skorowidzów dla przetworzonych materiałów. 4. Sprawozdanie techniczne z wykonanych prac, o których mowa w pkt 1, 2, 3. 5. Szczegółowy Opis Przedmiotu Zamówienia stanowi Załącznik nr 1 do Specyfikacji Warunków Zamówienia.

Menettelyn tunniste: ead2ff1b-19cf-4542-9e04-55559fb33e7e

Sisäinen tunniste: BGD-ZP.2610.35.2026.GK

Menettelyn tyyppi: Avoin

Käytetään nopeutettua menettelyä: ei

Menettelyn tärkeimmät piirteet: 1. W niniejszym postępowaniu Zamawiający: 1) nie zastrzega możliwości ubiegania się o udzielenie zamówienia wyłącznie przez Wykonawców, o których mowa w art. 94 ustawy Pzp; 2) nie stawia wymagań w zakresie zatrudnienia osób, o których mowa w art. 95 ustawy Pzp; 3) nie stawia wymagań w zakresie zatrudnienia osób, o których mowa w art. 96 ust. 2 pkt 2 ustawy Pzp; 4) Zamawiający przewiduje możliwość udzielenia zamówień, o których mowa w art. 214 ust. 1 pkt 7 ustawy Pzp (zamówień polegających na powtórzeniu podobnych usług) zakres powyższych zamówień nie będzie przekraczał połowy

zakresu zamówienia podstawowego. 5) nie przewiduje zawarcia umowy ramowej; 6) nie przewiduje zwrotu kosztów udziału Wykonawców w postępowaniu; 7) Zamawiający przewiduje fakultatywną wizję lokalną – patrz Rozdział IV ust. 9-14 SWZ; 8) nie przewiduje wyboru najkorzystniejszej oferty z zastosowaniem aukcji elektronicznej; 9) będzie prowadził rozliczenia z Wykonawcami wyłącznie w walucie polskiej (PLN); 10) przewiduje odwróconą kolejność oceny ofert zgodnie z art. 139 ustawy Pzp; 11) nie przewiduje zastosowania prawa opcji, o którym mowa w art. 441 ustawy Pzp; 12) przewiduje możliwości udzielania zaliczek; 13) nie ustanawia obowiązku osobistego wykonania przez Wykonawcę kluczowych zadań, o którym mowa odpowiednio w art. 60 i art. 121 ustawy Pzp; 14) nie dopuszcza składania ofert częściowych. Zamawiający zrezygnował z podziału zamówienia na części w celu zapewnienia spójności technologicznej. Ponadto materiały PZGiK (często archiwalne, papierowe lub foliowe mapy i operaty) mają charakter unikalny i bezcenny. Wydzielenie ich i fizyczne przekazanie (w celu skanowania) kilku różnym podmiotom zewnętrznym drastycznie zwiększa ryzyko zagubienia, zniszczenia lub zdekompletowania zasobu. Jeden wykonawca ułatwia pełną kontrolę nad łańcuchem logistycznym dokumentacji; 15) nie dopuszcza składania ofert wariantowych; 16) prowadzi procedurę postępowania w języku polskim; 17) środki na realizację zamówienia na lata 2025-2027 wynikają z porozumienia o dofinansowanie FERC. 02.01-IP.01-0007/23 z dnia 26.04.2024 r.; 18) zgodnie z art. 257 ustawy Pzp Zamawiający może unieważnić postępowanie o udzielenie zamówienia, jeżeli środki publiczne, które zamierzał przeznaczyć na sfinansowanie całości lub części zamówienia, nie zostały mu przyznane. 2. Ilekroć w SWZ jest mowa o: - dokumencie elektronicznym – należy przez to rozumieć każdą treść przechowywaną w postaci elektronicznej; - elektronicznej kopii – należy przez to rozumieć dokument elektroniczny opatrzone kwalifikowanym podpisem elektronicznym, będący kopią elektroniczną treści zapisanej w postaci papierowej, umożliwiającą zapoznanie się z tą treścią i jej zrozumienie, bez konieczności bezpośredniego dostępu do oryginału; - kwalifikowanym podpisie elektronicznym – należy przez to rozumieć podpis elektroniczny wystawiony przez dostawcę kwalifikowanej usługi zaufania, będącym podmiotem świadczącym usługi certyfikacyjne, spełniającym wymogi bezpieczeństwa określone w ustawie z dnia 5 września 2016 r. o usługach zaufania oraz identyfikacji elektronicznej (tj. Dz. U. z 2024 r. poz. 1725 ze zm.). Zgodnie z art. 3 pkt 12 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 910/2014 z dnia 23 lipca 2014 r. w sprawie identyfikacji elektronicznej i usług zaufania w odniesieniu do transakcji elektronicznych na rynku wewnętrznym oraz uchylające dyrektywę 1999/93/WE (Dz. Urz. UE L Nr 257, str. 73), podpis kwalifikowany to zaawansowany podpis elektroniczny, który jest składany za pomocą kwalifikowanego urządzenia do składania podpisu elektronicznego i który opiera się na kwalifikowanym certyfikacie podpisu elektronicznego. 3. Zadanie współfinansowane jest z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego programu Fundusze Europejskie na Rozwój Cyfrowy 2021-2027 w ramach porozumienia nr FERC.02.01-IP.01-0007/23.

2.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Palvelut

Pääasiallinen luokitus (cpv): 72312100 Tietojen valmistelupalvelut

Lisäluokitus (cpv): 72316000 Tietojen analysointipalvelut, 72320000 Tietokantapalvelut, 72310000 Tiedon käsittelypalvelut, 72314000 Tiedonkeruu- ja vertailupalvelut, 79999100 Skannauspalvelut, 71354100 Tietokoneavusteinen kartoitus, 72252000 Tietotekniset arkistointipalvelut

2.1.2. Suorituspaikka

Postiosoite: ul. Żurawia 6/12

Postitoimipaikka: Warszawa

Postinumero: 00-926

Maaryhmittely (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Maa: Puola

Lisätiedot: Szczegółowe informacje nt. miejsca świadczenia usługi wyszczególniono w Załączniku nr 1 do SWZ - Szczegółowy Opis Przedmiotu Zamówienia.

2.1.4. Yleistä tietoa

Oikeusperusta:

Direktiivi 2014/24/EU

2.1.6. Poissulkemisperusteet

Poissulkemisperusteiden ilmoittamispaikka: Hankinta-asiakirja

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Ilmoituksen nimi: Opracowanie i weryfikacja integracji zasobów pzgik - skanowanie materiałów centralnego zasobu geodezyjnego i kartograficznego w zakresie materiałów topograficznych i kartograficznych

Kuvaus: 1. Przedmiotem zamówienia jest przetworzenie - zeskanowanie analogowych materiałów państwowego zasobu geodezyjnego i kartograficznego (pzgik) do postaci cyfrowej około 300 metrów bieżących. Ze względu na przybliżoną informację o liczbie analogowych materiałów pzgik przeznaczonych do skanowania, Zamawiający przyjął do wyliczenia jednostkę metra bieżącego jako liczbę materiałów topograficznych i kartograficznych w formatach A1, jaka mieści się na półce o długości 1 m. Rodzaj materiałów: mapy, kalki, pierworysy, diapozytywy, metryki, fotomapy, zdjęcia (papier), wykazy nazw, kalki nazw, kalki punktów wysokościowych. Wymienione powyżej analogowe materiały zawierają głównie dokumenty w formacie A1 oraz mogą zawierać dokumenty w innych formatach, w tym między innymi w formacie A4, A5 i materiały nieformatywne. 2. Pozyskanie i stworzenie metadanych opisujących zbiory danych dotyczące map topograficznych. 3. Opracowanie skorowidzów dla przetworzonych materiałów. 4. Sprawozdanie techniczne z wykonanych prac, o których mowa w pkt 1, 2, 3. 5. Szczegółowy Opis Przedmiotu Zamówienia stanowi Załącznik nr 1 do SWZ. Sisäinen tunnistus: BDG-ZP.2610.35.2026.GK

5.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Palvelut

Pääasiallinen luokitus (cpv): 72312100 Tietojen valmistelupalvelut

Lisäluokitus (cpv): 72316000 Tietojen analysointipalvelut, 72320000 Tietokantapalvelut, 72310000 Tiedon käsittelypalvelut, 72314000 Tiedonkeruu- ja vertailupalvelut, 79999100 Skannauspalvelut, 71354100 Tietokoneavusteinen kartoitus, 72252000 Tietotekniset arkistointipalvelut

Optiot:

Optioiden kuvaus: Zamawiający przewiduje możliwość udzielenia zamówień, o których mowa w art. 214 ust. 1 pkt 7 ustawy Pzp (zamówień polegających na powtórzeniu podobnych usług) zakres powyższych zamówień nie będzie przekraczał połowy zakresu zamówienia podstawowego

5.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Maa: Puola

5.1.3. Arvioitu kesto

5.1.6. Yleistä tietoa

Varattu osallistuminen:

Osallistumista ei ole varattu.

Hankinta on kokonaan tai osittain rahoitettu EU:n varoista

Tietoa Euroopan unionin rahastoista:

EU:n rahoitusohjelma: Euroopan aluekehitysrahasto (EAKR) (2021/2027)

EU:n rahoituksen tunniste: FERC.02.01

Lisätietoa EU-rahoituksesta: Zadanie współfinansowane jest z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego programu Fundusze Europejskie na Rozwój Cyfrowy 2021-2027 w ramach porozumienia nr FERC.02.01-IP.01-0007/23.

Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): kyllä

Tämä hankinta soveltuu myös pienille ja keskisuurille yrityksille (pk-yrityksille): kyllä

5.1.9. Valintaperusteet

Valintaperusteiden ilmoittamispaikka: Hankinta-asiakirja

5.1.10. Vertailuperusteet

Kriteeri:

Tyyppi: Hinta

Nimi: Cena (C)

Kuvaus: kryterium cena - waga 80%

Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (prosentteina, tarkka)

Vertailuperusteen luku: 80

Kriteeri:

Tyyppi: Laatu

Nimi: Liczba dodatkowych osób wyznaczonych do realizacji zamówienia – skanowanie (DS)

Kuvaus: Liczba dodatkowych osób wyznaczonych do realizacji zamówienia – skanowanie - waga 20%

Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (prosentteina, tarkka)

Vertailuperusteen luku: 20

5.1.11. Hankinta-asiakirjat

Kielet, joilla hankinta-asiakirjat ovat virallisesti saatavilla: puola

Hankinta-asiakirjojen osoite: <https://gugik.ezamawiajacy.pl>

Tilapäinen viestintäkanava:

URL: <https://gugik.ezamawiajacy.pl>

5.1.12. Hankinnan ehdot

Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:

Tarjouksen/hakemuksen jättäminen sähköisesti: Pakollinen

Tarjouksen/hakemuksen toimitusosoite: <https://gugik.ezamawiajacy.pl>

Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa: puola

Sähköinen luettelo: Ei sallittu

Vaaditaan kehittynyt tai hyväksytty sähköinen allekirjoitus tai leima (sellaisena kuin se on määritelty asetuksessa (EU) N:o 910/2014)

Vaihtoehtoiset tarjoukset: Ei sallittu

Tarjoaja voi jättää useamman kuin yhden tarjouksen: Ei sallittu

Vakuuden kuvaus: Wykonawca zobowiązany jest wnieść wadium w wysokości 42.000,00 zł (czterdziestu dwóch tysięcy złotych).

Tarjousten vastaanottamisen määräaika: 03/11/2026 12:00:00 (UTC+01:00) Keski-Euroopan aika, Länsi-Euroopan kesäaika

Ajanjakso, jonka tarjouksen on pysyttävä voimassa: 90 Päivät

Tietoa julkisesta avaamisesta:

Tarjousten avaamisen päivämäärä: 03/11/2026 13:00:00 (UTC+01:00) Keski-Euroopan aika, Länsi-Euroopan kesäaika

Paikka: Główny Urząd Geodezji i Kartografii, ul. Żurawia 6/12, Warszawa

Lisätiedot: Otwarcie ofert następuje poprzez użycie mechanizmu do odszyfrowania ofert dostępnego na Platformie eZamawiający.

Sopimusehdot:

Sopimuksen täytäntöönpano on rajattu tehtäväksi suojatyöohjelmien puitteissa: Ei

Salassapitosopimus (NDA) vaaditaan: ei

Sähköinen laskutus: Pakollinen

Tilaukset tehdään sähköisesti: kyllä

Maksut tehdään sähköisesti: kyllä

5.1.15. Menetelmät

Puitejärjestely:

Ei puitejärjestelyä

Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä:

Ei dynaamista hankintajärjestelmää

5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku

Välityselin: Sąd Polubowny przy Prokuraturii Generalnej Rzeczypospolitej Polskiej

Muutoksenhakuelin: Krajowa Izba Odwoławcza

Tietoa muutoksenhaun määräajoista: 1. Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Pzp, przysługują środki ochrony prawnej przewidziane w Dziale IX ustawy Pzp, na zasadach i w terminach określonych dla wartości zamówienia przekraczającej progi unijne. 2. Środkami ochrony prawnej, o których mowa w ust. 1 są: 1) odwołanie, 2) skarga do sądu. 3. Kwestie dotyczące odwołania uregulowane są w art. 513 – 578 ustawy Pzp. 4. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy Pzp, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. Kwestie dotyczące skargi do sądu regulowane są w art. 579 – 590 ustawy Pzp.

Hankintamenettelystä lisätietoja antava organisaatio: Główny Urząd Geodezji i Kartografii
Muutoksenhakumenettelyjen määräajoista lisätietoja tarjoava organisaatio: Krajowa Izba Odwoławcza

Osallistumishakemuksia vastaanottava organisaatio: Główny Urząd Geodezji i Kartografii

Tarjouksia käsittelevä organisaatio: Główny Urząd Geodezji i Kartografii

8. Organisaatiot

8.1. ORG-0001

Virallinen nimi: Główny Urząd Geodezji i Kartografii

Rekisterinumero: 012276098

Postiosoite: ul. Żurawia 6/12

Postitoimipaikka: Warszawa

Postinumero: 00-926

Maaryhmittely (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Maa: Puola

Sähköposti: kancelaria@gugik.gov.pl

Puhelin: +48 225631333

Internetosoite: <http://www.gugik.gov.pl/>

Tietojenvaihdon päätepiste (URL): <https://gugik.ezamawiajacy.pl/>

Hankkijaprofiili: <https://gugik.ezamawiajacy.pl>

Tämän organisaation roolit:

Ostaja

Hankintamenettelystä lisätietoja antava organisaatio

Osallistumishakemuksia vastaanottava organisaatio

Tarjouksia käsittelevä organisaatio

8.1. ORG-0002

Virallinen nimi: Krajowa Izba Odwoławcza

Rekisterinumero: 5262239325

Yksikkö: Krajowa Izba Odwoławcza

Postiosoite: ul. Postępu 17A

Postitoimipaikka: Warszawa

Postinumero: 02-676

Maaryhmittely (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Maa: Puola

Sähköposti: uzp@uzp.gov.pl

Puhelin: +48224587840

Faksi: +48224587800

Internetosoite: <http://www.uzp.gov.pl/>

Tietojenvaihdon päätepiste (URL): <https://epuap.gov.pl/wps/portal/strefa-klienta/katalog-spraw/opis-uslugi/skargi-wnioski-zapytania-do-urzedu/UZP>

Tämän organisaation roolit:

Muutoksenhakuelin

Muutoksenhakumenettelyjen määrääjoista lisätietoja tarjoava organisaatio

8.1. ORG-0003

Virallinen nimi: Sąd Polubowny przy Prokuraturii Generalnej Rzeczypospolitej Polskiej

Rekisterinumero: 5262883664

Postiosoite: ul. Hoża 76/78

Postitoimipaikka: Warszawa

Postinumero: 00-682

Maaryhmittely (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Maa: Puola

Sähköposti: sp@prokuratoria.gov.pl

Puhelin: +48226958504

Internetosoite: <https://sp.prokuratoria.gov.pl/>

Tietojenvaihdon päätepiste (URL): <https://sp.prokuratoria.gov.pl/>

Tämän organisaation roolit:

Välityselin

8.1. ORG-0000

Virallinen nimi: Publications Office of the European Union

Rekisterinumero: PUBL

Postitoimipaikka: Luxembourg

Postinumero: 2417

Maaryhmittely (NUTS): Luxembourg (LU000)

Maa: Luxemburg

Sähköposti: ted@publications.europa.eu

Puhelin: +352 29291

Internetosoite: <https://op.europa.eu>

Tämän organisaation roolit:

TED eSender

10. Muutos

Muutettavan ilmoituksen edellinen versio: 675652-2026

Muutoksen pääasiallinen syy: Ajantasaiset tiedot

Kuvaus: 1. Procedura Szczegóły rodzaju procedury: pkt. 7 Zamawiający przewiduje fakultatywną wizję lokalną p. Rozdział IV ust. 9-14 SWZ.

Ilmoituksen tiedot

Ilmoituksen tunniste/versio: 3c033e93-7c36-4257-beeb-0790466ed57d - 01

Lomakkeen tyyppi: Kilpailu

Ilmoituksen tyyppi: Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä

Ilmoituksen alatyypin: 16

Ilmoituksen lähetyspäivä: 16/10/2026 10:08:57 (UTC+00:00) Länsi-Euroopan aika, GMT

Kielet, joilla tämä ilmoitus on virallisesti saatavilla: puola

Ilmoituksen julkaisunumero: 718889-2026

EUVL S -lehden numero: 202/2026

Julkaisupäivä: 19/10/2026